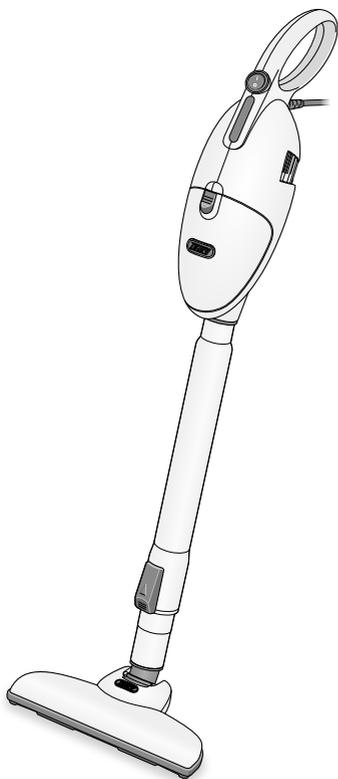




# マルチスティッククリーナー

品番：HW-VC1



## 家庭用

### もくじ

安全上のご注意	2
使用上のご注意	5
各部の名称	6
使い方	8
ゴミの捨て方	10
お手入れのしかた	12
保管方法	14
故障かなと思ったら	15
製品仕様	16

## ユーザーズガイド

このたびは本製品をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。  
本製品をお使いになる前に必ず本書をお読みいただき、正しくお使いください。  
本書は読み終わったあと、大切に保管してください。

LADONNA

# 安全上のご注意

## ●必ずお守りください（安全にお使いいただくために）

本書では、お使いになる方や人々への危害、財産への損害を未然に防ぐため、必ずお守りいただきたい事項を次のように表示しています。

 **警告** この表示を守らずに、誤った使いかたをすると、「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容を示しています。

 **注意** この表示を守らずに、誤った使いかたをすると、「軽傷を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される」内容を示しています。

## ●次の絵文字で、お守りいただきたい内容を説明しています。

 してはいけない「禁止」内容です。

 必ず実行していただきたい「強制」内容です。

## ■ 電源プラグ・電源コードについて

 めれた手で、電源プラグを抜き差ししない。  
感電の原因となります。

電源コードを傷つけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、重いものを乗せたり、挟み込んだりしない。  
火災・感電の原因となります。

電源コードや電源プラグが傷んでいるとき、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。  
感電・ショート・火災の原因となります。

 交流 100 V・定格 15A のコンセントを単独で使用する。  
他の器具と併用するとコンセントが異常発熱して発火することがあります。

電源プラグはコンセントの奥までしっかり差し込む。  
感電・ショート・発火の原因となります。

電源プラグにホコリが付着している場合は拭き取る。  
ホコリが付着したまま電源プラグを差し込むと、ショート・火災の原因となります。

 電源コードはすべてほどいて使用する。  
電源コードを束ねたまま使用すると、重なった部分が熱を持ち、火災の原因となります。

お手入れ時や使用していないとき、保管時は、電源プラグをコンセントから外す。  
思わぬ事故の原因となります。

 電源プラグを抜くときは必ず電源プラグを持って引き抜く。  
感電やショートの原因となります。

電源プラグを抜き差しするときは、必ず電源スイッチをオフ（○側）にしてから抜き差しする。  
モーターが急に動作すると反動で本体が倒れ、けがをしたり床などを傷つける原因となります。

  
警告

  
注意

## ■ 本製品の取り扱いについて



**分解・改造はしない。**

火災・感電・けがの原因となります。

**本体内部にピンや針金などの金属物など、異物を入れない。**

異常動作してけが・感電・故障の原因となります。

**子供だけで使わせたり、ペットや幼児の手の届くところでは使用したりしない。**

感電・けがの原因となります。

**浴槽など水がかかりそうな場所や床がぬれている場所では使用しない。**

感電・火災の原因となります。

**本体を水につけたり、水をかけたりしない。**

ショート・感電・火災の原因となります。

**以下のものを吸い込んだり、近くで使用しない。**

- たばこやマッチなど火気のあるもの
  - セメント粉・トナーなど固化するものや、金属粉・カーボン粉など導電性の微粉じん
  - 引火性物質（ガソリン、シンナー、ベンジン、灯油、塗料など）、爆発性物質（ニトログリセリンなど）、発火性物質（アルミニウム、亜鉛、マグネシウム、チタン、赤リン、黄リン、セルロイドなど）
  - 金属の切断作業および研削作業中に発生する研削火花や金属粉など
  - 木片、金属、石およびクギ、ガラス、カミソリ、押しピンなどの鋭利なもの
  - 水などの液体や湿ったゴミ
- 火災・爆発・故障・けがの原因となります。

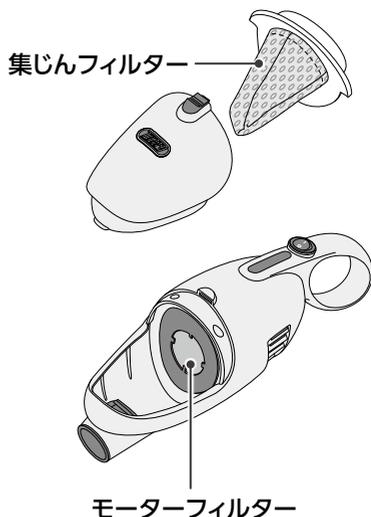


**ゴミが詰まったり、作動しなくなった場合は、電源を切り、ゴミを取り除く。**

そのまま使用を続けると、故障や火災の原因となります。

**使用時は必ず集じんフィルターとモーターフィルターを取り付ける。**

ゴミが本体に入り込み、感電したり、故障の原因となります。



# 安全上のご注意 (続き)



本製品は一般家庭用のため  
業務用として使用しない。  
火災・故障の原因となります。

コンセントに接続しているときは、  
本製品のそばを離れない。  
思わぬ事故の原因となります。

排気口をふさいで作動させない。  
過熱して変形や火災の原因となります。

ぬれた状態の集じんフィルター  
やモーターフィルターを使用し  
ない。  
感電や故障の原因となります。

弊社指定外の部品を使用しない。  
誤作動して思わぬ事故の原因となり  
ます。

破損や変形があるときは絶対  
に使用しない。  
感電・けが・故障の原因となります。

本製品を壁などに立てかけて  
保管しない。  
倒れてけがの原因となります。  
保管するときは、伸縮パイプを外して  
ください。

伸縮パイプ、フロアノズル、  
2in1 すき間・ブラシノズル、  
蛇腹ホース部分を持って本体  
を持ち運ばない。  
部品が外れて本体が落下し、けがの  
原因となります。

フロアノズルや 2in1 すき間・  
ブラシノズルを強く押し付け  
たり、フロアノズルを横方向  
に引きずらない。  
床面や家具などが傷つく恐れがあり  
ます。



本製品の吸込口や排気口には  
手を入れない。  
けがの原因となります。

吸込口をふさいで長時間運  
転しない。  
過熱して変形や火災の原因となります。



傷付きやすい床や家具をお掃  
除するときは、目立たないこ  
ろで確認する。  
素材によっては傷が付く可能性があり  
ます。

高所で使用するときには、本体  
が落下しないように注意する。  
また、持ち運ぶときは 2in1  
すき間・ブラシノズルや蛇腹  
ホースを持たないで必ず本体  
の取っ手を持って運ぶ。  
本体などを落とすと、事故やけがの  
原因となります。

誤って落としたり、ぶつけた  
ときは、本製品などに破損や  
亀裂、変形がないことをよく  
点検する。  
破損や亀裂、変形があると、けが・  
故障の原因となります。

使用前に損傷した部品がない  
か点検する。

- ご使用前は損傷している部品がな  
いか十分に点検し、正常に作動す  
るかを確認してください。
- 可動部分の位置調整、および締め  
付け状態、部品の破損、取り付け  
状態、その他運転に影響をおよぼ  
すすべての箇所に異常がないか確  
認してください。



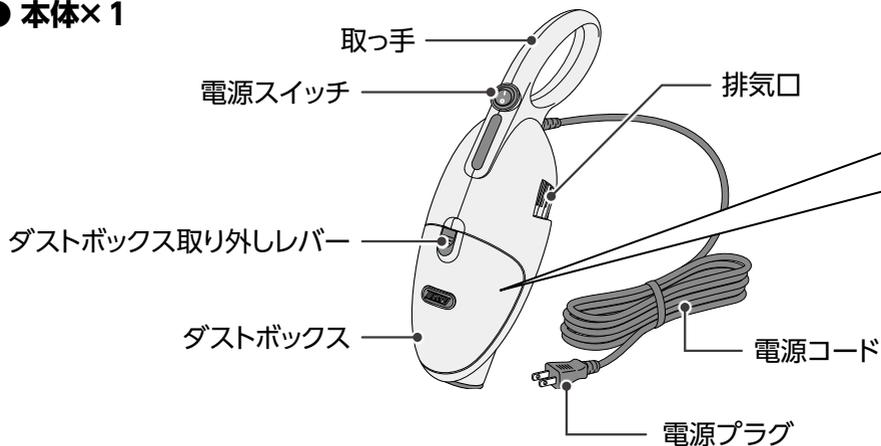
注意

# 使用上のご注意

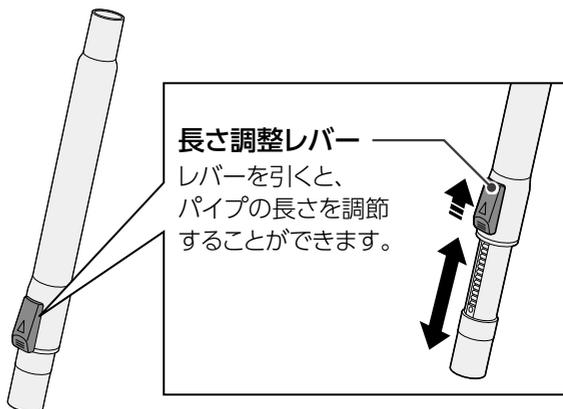
- 掃除以外の目的で使用しないでください。
- お手入れするときは、研磨剤を含む洗剤やシンナー、ベンジン、アルコール、磨き粉、金属タワシなどを使用しないでください。  
傷がついたり、変色したりする原因となります。
- 以下のものを吸い込まないでください。
  - ・クギ、ネジ、ガラス片など鋭利なもの
  - ・液体
  - ・多量の粉や砂
  - ・ひもやストッキングなど長いもの
  - ・ビニールや紙くずなどの大きなゴミ故障・火災の原因となります。
- 排気口をふさいだまま使用しないでください。  
故障の原因となります。
- フィルターは定期的にお手入れしてください。  
フィルターが詰まると吸引力が弱くなり、故障の原因となります。
- ご使用の際は、本体の取っ手をしっかりと持ってください。  
本体を落とすなどすると、事故やけがの原因となります。
- 本製品には、モーターの過熱を防ぐため、自動的に電源が切れる保護装置が搭載されています。  
集じんフィルターがゴミなどで詰まったり、吸込口をふさいで長時間運転したりすると、保護装置が働いて電源が切れます。その場合は、電源スイッチをオフ（○側）にし、電源プラグをコンセントから抜き、お手入れした上で、1時間ほど休ませた後、再度ご使用ください。

# 各部の名称

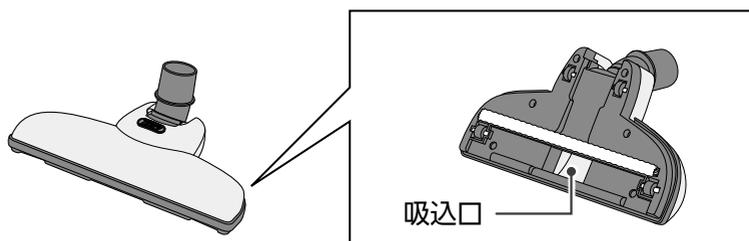
## ● 本体× 1

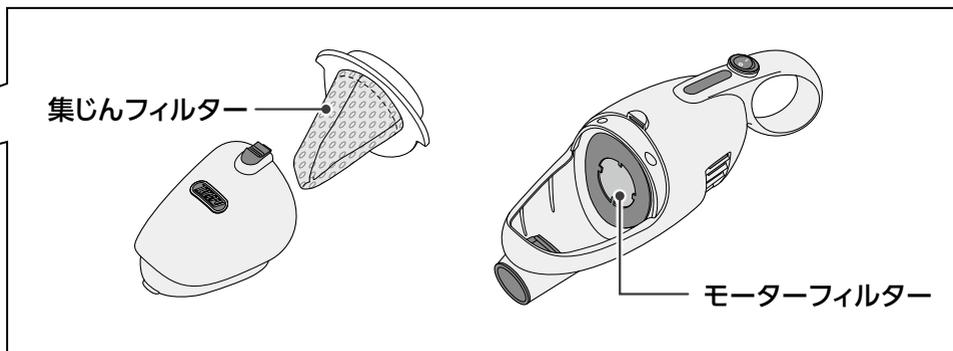


## ● 伸縮パイプ× 1

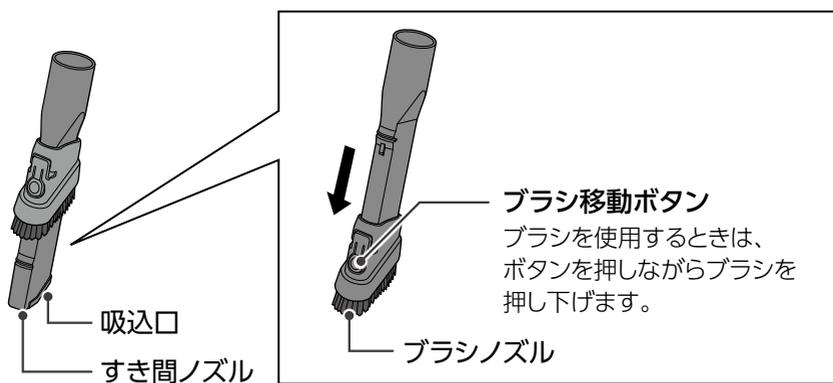


## ● フロアノズル× 1

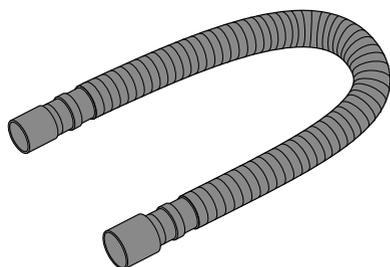




● 2in1 すき間・ブラシノズル× 1



● 蛇腹ホース× 1

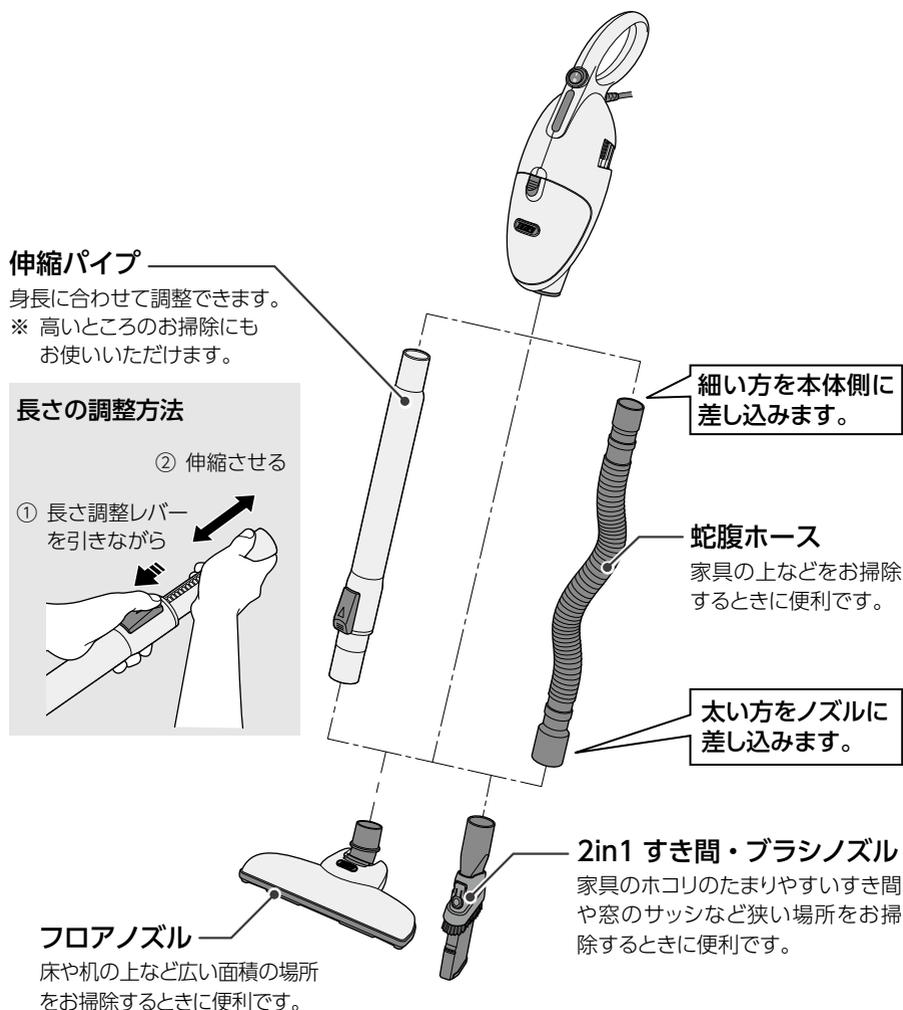


# 使い方

## 1 組み立てます。

以下のように用途に合わせて部品を組み立てます。

●本製品は自立しませんので、ご注意ください。



**注意**

各部品は抜けないように奥までしっかり差し込んでください。  
使用中に外れると、けがや故障の原因となります。

## 2 電源プラグをコンセントに接続します。

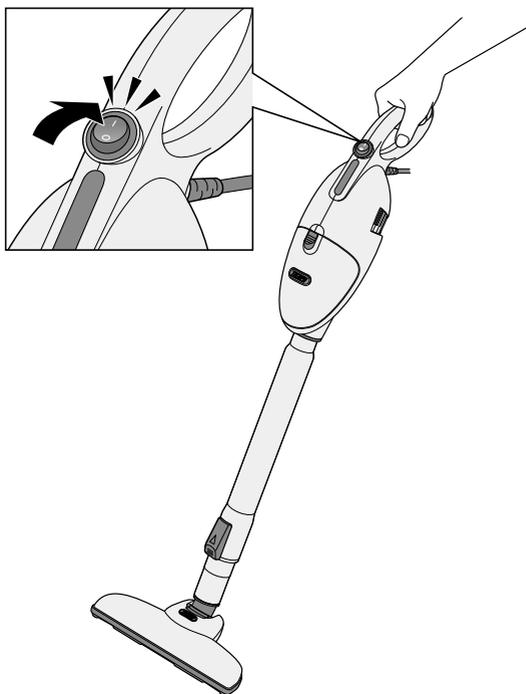


**注意**

電源プラグを抜き差しするときは、必ず電源スイッチをオフ（○側）にしてから抜き差しします。

モーターが急に動作すると反動で本体が倒れ、けがをしたり床などを傷つける原因となります。

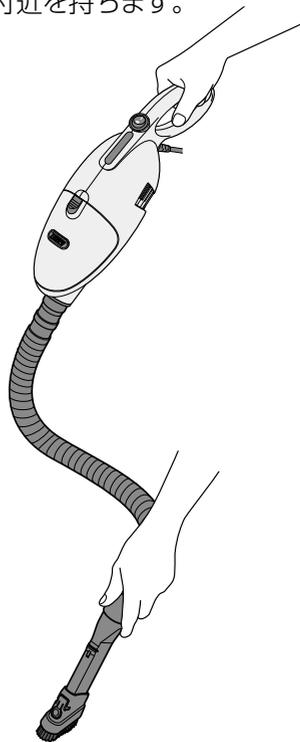
## 3 電源スイッチをオン（|側）にして掃除を始めます。



**注意**  
電源コードを束ねたまま電源スイッチをオン（|側）にしないでください。

電源コードが発熱して発火の原因となります。

蛇腹ホースを使用する場合は、片方の手でノズル付近を持ちます。



## 4 使い終わったら、電源スイッチをオフ（○側）にして電源を切ります。

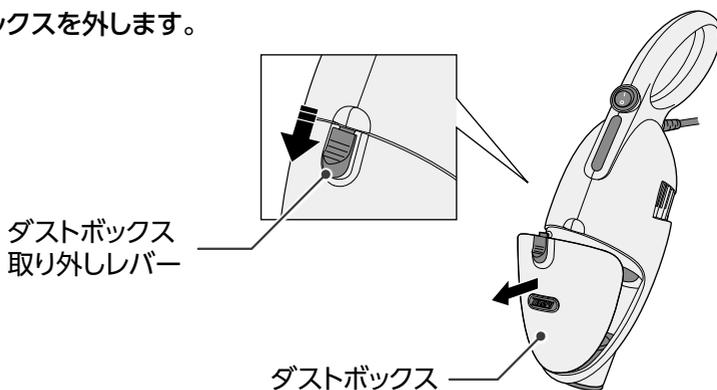
# ゴミの捨て方

ゴミはなるべくこまめに捨ててください。

**1** 電源スイッチをオフ(○側)にして電源を切ります。

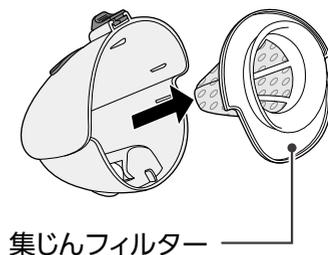
**2** ダストボックスを取り外します。

- ① ダストボックス取り外しレバーを引きながら、
- ② ダストボックスを外します。

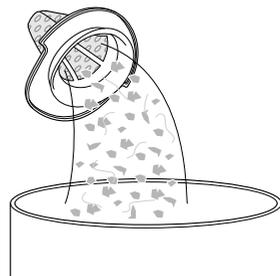


**3** ダストボックスから集じんフィルターを取り外します。

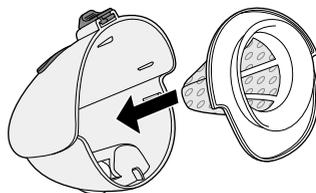
ゴミが飛び散らないようにご注意ください。



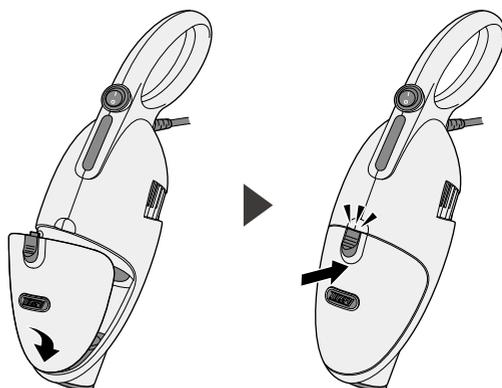
- 4** 集じんフィルター内のゴミを捨てます。  
ダストボックスにもゴミがたまっている場合は、  
取り除いてください。



- 5** ダストボックスに集じんフィルターを取り付けます。



- 6** ダストボックスを本体に取り付けます。



# お手入れのしかた

使い終わったら、お手入れをしてください。



**注意**

お手入れをするときは、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。

ショート・感電・火災の原因となります。

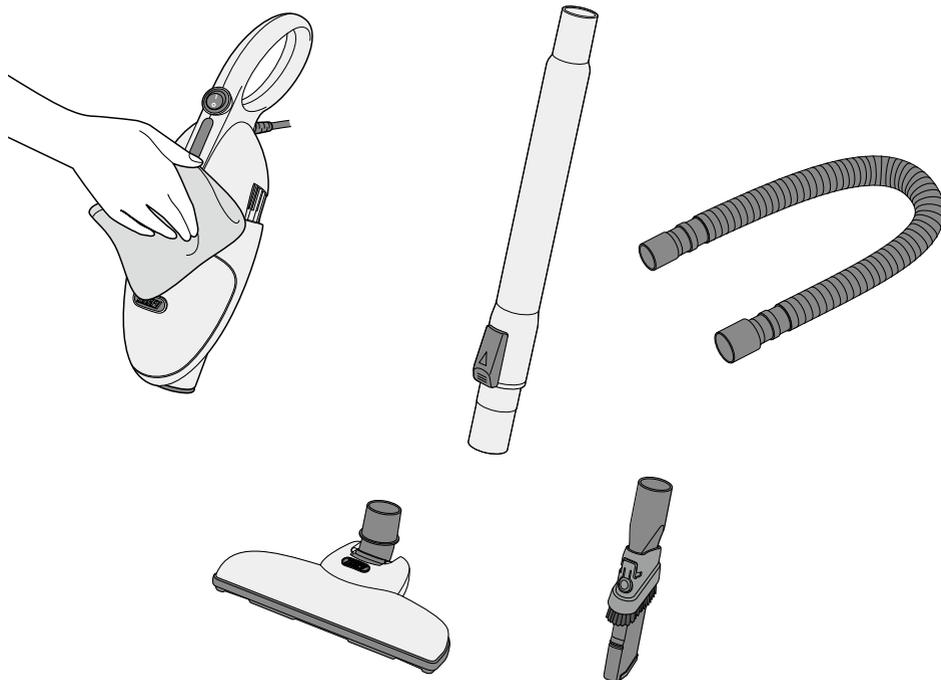
**お願い**

● 研磨剤を含む洗剤やシンナー、ベンジン、アルコール、磨き粉、金属タワシなどを使用しないでください。

傷がついたり、変色したりする原因となります。

本体、フロアノズル、蛇腹ホース、2in1 すき間・ブラシノズル、伸縮パイプ

汚れたときは湿らせた布で拭きます。



**注意**

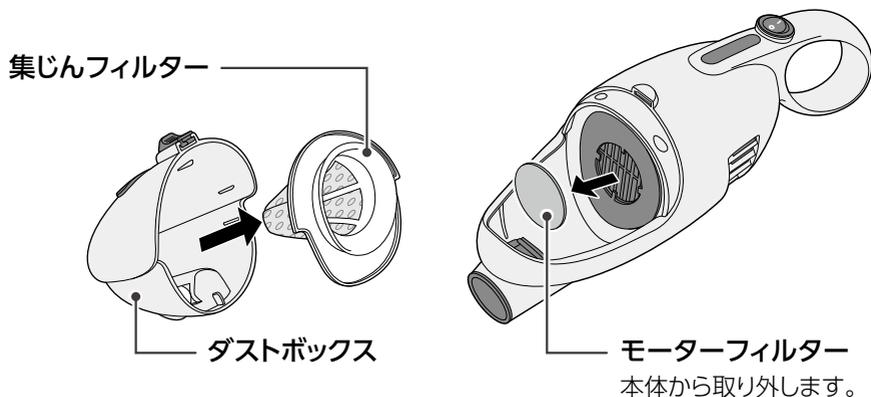
本体に直接水をかけたり、水に沈めたりしないでください。

ショート・感電・火災の原因となります。

## ダストボックス、集じんフィルター、モーターフィルター

定期的にお手入れしてください。

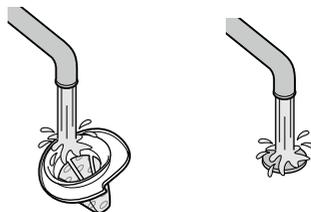
### ① 各部品を取り外します。



### ② 中にたまっているゴミを捨てた後、お手入れします。

集じんフィルター、モーターフィルターは水洗いできます。

水洗いした後は、十分に乾かしたあと、本体に取り付けてください。



**注意**

集じんフィルター、モーターフィルターはぬれた状態で本体に取り付けしないでください。

感電や故障の原因となります。

# 保管方法

電源プラグをコンセントから抜いて、保管します。



壁などに立てかけて保管しないでください。  
倒れてけがの原因となります。

# 故障かなと思ったら

故障かなと思ったらときは、修理の依頼をされる前に、下記のことをお調べください。

こんなとき	原因	対処方法
電源が入らない	電源プラグが正しくコンセントに差し込まれていない。	電源プラグとコンセントの接続を確認してください。
ゴミが吸い取れない/ 吸引力が弱い	ダストボックスにゴミがたまっている。	ダストボックスのゴミを捨ててください。 → 10 ページ
	フィルターにゴミが詰まっている。	フィルターを洗浄してください。 → 13 ページ
	ノズルの吸込口などにゴミが詰まっている。	詰まっているゴミを取り除いてください。
モーター音が大きくなった	フィルターにゴミが詰まっている。	フィルターを洗浄してください。 → 13 ページ
	ノズルの吸込口などにゴミが詰まっている。	詰まっているゴミを取り除いてください。

## 長期間ご使用のマルチスティッククリーナーは定期的な点検をお願いします

- 電源コードが異常に熱い。
- 電源コードに深い傷などがある。
- 電源コードを動かすと通電したりしなかったりする。
- そのほか異常や故障がある。



このような症状が出た、発見したときには、すぐに使用を中止してください。

## お客様ご相談窓口 0570-024-389

※IP電話など一部の電話からのご利用はできません。  
受付時間 10:00～18:00(土・日・祝日を除く)

商品についてのお取り扱い・お手入れ方法などのご相談、ご転居されたりご贈答品などで、販売店に修理のご相談ができない場合は、「お客様ご相談窓口」にご相談ください。

### 個人情報のお取り扱いについて

株式会社ラドンナおよびその関係会社は、お客様の個人情報やご相談内容をご相談への対応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者には提供しません。

※お問い合わせの際には品名・品番をご連絡ください。

# 製品仕様

品名	Toffy マルチスティッククリーナー
品番	HW-VC1
電源	AC100V 50/60Hz
定格消費電力	400W
吸込仕事率	70W
運転音	約 75dB
集じん容積	約 50ml
電源コード長	約 4m
本体寸法	約 230 (W) × 815 (H) × 150 (D) mm
質量	1.5kg
生産国	中国
付属品	2in1 すき間・ブラシノズル、蛇腹ホース、ユーザーズガイド(保証書含む)

※ 商品改良のため、本製品の仕様やデザインは予告なく変更されることがあります。

※ この製品を使用できるのは日本国内のみで、海外では使用できません。

(This appliance is designed for use in Japan only and can not be used in any other country.)

※ 「Toffy」は、(株)ラドンナ、(株)キングジムの登録商標です。